大清宣統二年

第八千四百零八號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

大英一千九百一十年三月卅一號禮拜四

庚戌二月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joa Keh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從外國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單帖並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫眞街址而後敘登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館啟

僑民滙欵籌新軍善後之感言

地非咫尺之遙。財非錙銖之細。而能聞風感憤。捐合鉅而恤禍患者。一雖由其平日識深桑梓。樂善好施之一念而來。然非有絕大之感情。密切之關係。爲彼所崇拜。所愛惜。且其人其事。又極含冤受屈。更有耳不忍聞。口不忍言之慘痛者。人雖至愚。斷不肯犧牲其血汗之資。大衆一心。作無端之慰恤。如小呂宋僑民滙欵妥籌新軍善後一事。高情厚義。眞可驚天地而泣鬼神。記者於此。不禁慨然有感矣。此次軍警交鬨。一般無大題目藉事邀功之官吏。借革命二字。誣陷新軍。誅則誅。殺則殺。不惜傷殘生命。毀棄貲財。以達其升官發財之目的。坐使數年訓練。精壯可用之徵兵。解散於一朝。不能克成巨鎮。以固邊陲。凡我粵紳民。莫不深怨主持之者之張皇激變。敢怒而不敢言。有相視太息。爲之淚下者矣。乃粵省大吏。自知此次辦理失宜。必不能見容於輿論。深恐言官據情入告。將當日如何擊置。如何殘殺。又如何槍斃。如何遣散。種種不妥之處。動請公憤。掛之彈章。不特爵賞難邀。即職位亦不能終保。於是撫拾自治社兩紙公函。擇其中迹近抗拒。迹似反叛等含混之詞。以爲新軍倡亂之鐵證。大張示諭。遍貼城廂。自謂可免政府之責成。可掩一時之耳目。噫。計亦狡矣哉。其如公論之不直何。夫是非曲直。其理甚明。當局或心有所偏。必委曲彌縫於事後。惟旁觀者原情定非。早已一目了然。此不必爲新軍袒護。亦不能爲長官諱飾者也。蓋此次激變新軍。官吏既垂涎獎敘。無理妄殺。又且加以變叛之大罪名。使死者固海底沉冤。生者亦鄉里不齒。雖資遣回籍。不過假作惺惺。以最高尙之軍人。膺此巨辱。能不痛哉。在粵民深抱不平。哀其無辜被禍。亦固其所。乃官吏猶干涉之。阻止之。觀警道對於各府學界開追悼會一事。出示嚴禁。聲色俱厲。其諱莫如深之隱。不已昭然若揭乎。雖然新軍之困辱如此。政界又誣衊如彼。莫須有三字。幾無可白之日矣。就使粵民衆口嗷嗷。代其辯護。代其呼籲。而炙手可熱。威福自恣之官吏。方且飾非文過。充耳不聞。亦無如之何也。不料直道猶存。人心不死。極之遐陬僻壤。好惡亦表同情。若小呂宋僑民者。竟能滙回巨欵。囑自治會妥籌新軍善後事宜。其重視軍人。敬愛軍人。比之官吏殺之如草菅。棄之如敝屣者。霄壤相隔大淵。又仗義執言。所致自治會手書。其一種纏綿悱惻之情。溢於詞表。不知好大喜功之官吏。見之何如。當亦汗顏無地。對此僑民。而自慚形穢否也。且小呂宋遠隔重洋。與地近省垣者不同也。五百金乃中人數十家之產。與一絲半縷者有別也。出之工界中人。手足勞動。又非紈袴拖紫。爲民父毋。有保護維持之責任者也。其不惜此集腋成裘之巨欵。滙寄回東。爲撫恤未死新軍之用。豈沽名耶。豈市義耶。亦出於愛國熱誠。爲新軍哀。爲新軍惜耳。信中言詞。可讀而知也。然記者猶謂僑民創此善舉。體恤新軍之患難。其事尙輕。保全新軍之名譽。其情更重。何以故。彼官吏非誣以亂黨歸獄新軍乎。而海外僑民。獨能略迹原心。稱爲淸白少年。決其斷非反叛。使貪功忘義之輩。無所藉口於其間。得劉公一紙書。勝於十部從事。將軍人之

光榮。。洗官吏之汚辱。。存歿者均受其賜。。而此詞委婉。。其不啻官吏之心。。直與各府學界開會追悼。。若合符節。。此記者所爲感激涕泣。。歎僑民深明大義。。造福新軍。。爲不可及也。。

本館譯電

○檳城新組織樹乳公司專電　本坡賓得力太晤士西報得接十八日檳城發來專電云尼呂冥樹乳公司之佈啟經已秘密分派科本三十九萬元每股一元其中二十三萬七千五百元之股票招由衆人買受每股領票時先繳五角餘欵續收時發足該公司擬定買受王名學樹乳及糖之產業該產業係在白蠟附近峇眼施禮之瓜勝古勞地方人皆知其原名爲與國訂價二十七萬五千元其中一十三萬七千五百元係以股票作抵餘乃現銀云云（下畧）

○英改印布條約已成電音　十八日英京勞打發來電音云改訂印度布丹之約經已畫押此約係于西一千九百一十年元月一號施行約中訂定布丹收受十萬盧比及願聽英國指示關于外交事宜英國有權可以干涉其內政而布丹與哲孟雄部之爭端由英調處等欵　英京士丹達報稱頌印度國家訂成此約該報并言細觀中國進行之政策經已不能速于收效云　按布丹或作貳丹本落印藏邊界諸部落之一嘗附我朝同治四年布丹人襲印度于英遂割底士泰河以東地與英而英由印度入藏之東路乃通哲孟雄亦藏邊一大部落自光緒十五年藏兵入哲後哲王乃歸英人設官監督是年中英訂印藏條約今者印布改訂條約之大綱又如此則自茲以往哲與布無異均在英國保護中無怪士丹達報爲印賀矣惟未卜我政府諸公其亦聞而心動否耳

○土馬重和電音　十八日英京勞打發來電音云土京電言土國與馬國之使臣所有會議之事均已妥結所議各節之情形無不異常和洽而就中最緊要者係嚴內政云

○瑞典皇太孫誕生電音　十八日英京勞打發來電音云瑞典京城電言皇太子之元妃已生皇太女孫云

○小呂宋炮炸釀命電音　十九日英京勞打發來電音云小呂宋電言漥里士丹快船操練時有一口徑三寸之大炮猝然炸裂致斃八命及傷數人云

○匈國跳舞會之飛災電音　十九日英京勞打來電云匈牙里國之奧哥里多之某村人在干馬車所中宴客時開一跳舞會不意所中火發赴會者紛紛出走多有衣裳被灼者亦有被人踐踏者而屋瓦又塌致令壓斃二百五十人之衆云

京事

○緩裁舊軍　陸軍部籌劃向議以各省新軍既時釀亂端深恐不可依恃故對於舊有之巡防綠營各軍竟認爲未全行裁撤前已經前准軍諮大臣通致各省督撫凡本省之舊有軍隊須選選精壯酌留緩裁俟將來由本部及軍諮處體查情形再行釐訂辦法

○預防流弊　度支部通咨各省嗣後辦理新政自以就地籌欵爲上策若有萬不得已之要政本省官紳無可設法必須息借外債者應先咨明度支外務兩部核實籌畫定立數目再行查照各國借債通例妥定合同只能按時付還本利不得藉詞干預一切用人行政之權以淸界限等情

○加徵膏捐　民政部因現在禁烟加緊決定將京師職膏出捐加倍徵抽併通飭各省遵照施行

○無烟癮乎　閩督松壽橫陳一榻久爲恭邸所惡欲奏請將該督調京察驗屢屢皆爲慶邸力保並云松壽實無烟癮如果將該督調京察驗恐於政治上諸多窒碍事遂中止

○互相揭參　駐藏幇辦大臣溫宗堯以擅與達賴訂約文不知會聯大臣已奉廷寄撤回並催駐藏參贊錢錫寶速行赴藏現聯豫溫宗堯三人以達賴逃脫互相揭參

閩粵

○閩人致江春霖電　京驢馬市江杏村鄉臺鑒言官盡職閩慶有人福州橋南公益社

○戲班行兇　廈門金福連戲班寓居打釣巷本初四日該班不知因何糾葛人衆諠譁大鬧不已本轄巡士上前彈壓該戲班不惟不遵阻致聚衆將巡士毒毆巡士鳴笛鄰轄巡士畢集同拏獲行兇之宋金官王天慶王泰美等三名送局請究聞被毆巡士受傷甚重大有性命之憂該戲班可謂野蠻已極矣

○閩官黜幕（甲）財政　閩省淸理財政局各科員用至五十餘人凡官幕子弟粗識字者但得奧援無不羅致其中每月耗費甚鉅去年送部之報告冊係局胥四十人所爲而局中大小事件皆庶務科長候補知縣某主理該員毫無學識而善於逢迎當此冊造成即飭匠製就花梨木夾板其冊籍則用楠木箱面標目刊以篆隸裝璜精美徒飾外觀冊籍到部時有某部員函致監理官謂閩冊體例精嚴可爲各省之冠閩中大小官吏聞之歡欣鼓舞局中各科員職逢人誇以爲榮詎日前接部電該

冊出欵旣未指明由何項動支進欵亦不辭明如何收取籠統含混不易稽核飭即明晰辭覆云云各科員正在興高采烈之時一聞此信則皆垂頭喪氣矣（乙）錢糧　光緒二十三年以前民欠錢糧已奉諭免頒發謄黃飭廳分貼乃延平府屬沙縣某令爲幕友所惑忽出告示謂歷年墊解奏銷之欵不在豁免之列仍應補徵云云該邑紳耆遂將此示揭起粘呈指控門丁與糧胥串通舞弊現已委員前往查辦說者謂閩省地方官徵收糧稅諸多不實其舖買捐一項票根向不繳驗尤多隱匿侵吞此次所送財政報告冊處處揑造特無人爲之告發耳（丙）釐差　松督到閩後雖參劾兩次均未得當而用人多私意且其才識庸闒於地方公益之事無一舉行所有著名之最優釐差皆以署中文案巡捕及關務處佐雜人員委任故官場多腹誹而民間亦有咨怨數月來有開缺之謠倘其實該督爲某軍機之私人根深蔕固不易搖動也（丁）鹽務　鹽務中官運鹽釐各差利益最厚其弊皆在私收規例實放出洋詔浦鹽釐局設在沿海地方每月薪水局用雖祇數千金而私放鹽船每年獲利能有十餘萬此外如建甯浦城各局每年亦有數萬兩實屬駭人聽聞是以鹽場中得有大差者無不坐擁厚貲奢侈豪放諮議局雖経提議數次而官界中恐失此厚利從而松督含糊答覆隨清理財政之謂何豈獨不及鹽政耶

○花會之盛　聞順德黃麻通鄉譚義鄉一帶有人開設花會每日開二次每次投買者約數百元婦女投票絡繹不絶因廠地屢遷紳耆營勇差役莫能偵緝鄉局諸紳亦難攻揭安得長有司飭屬嚴拿永除此害亦地方之福也

本埠

○水中求寶　前報西人美呂尼氏率同泗水隊前往廖內海峽下海撈取日前沉沒之勝申輪船物件一節閱者想能記憶茲悉初次入海撈得鐵櫃一具開視其中無甚値錢之物第二次始略有功效拿緣美氏率其隊中善飛獵遂入撈得大有價値之磁器及錢鏐衣服安然出水探察勝申船之內幷無人屍然而有等貨物或者尚能撈起當將已撈諸物繳交廖內荷官暫爲存貯有言該泗水隊旣得二千元之工値後甚願再行入水一次幷聞第二次所獲之磁器多係男爵夫人尾美尾士碁氏之珍飾云

○失之磐券　昨午三堂提訊兩華人因犯近在法國金勃輪船上操工時將蓆一捆推下某中紅因未預先通知致傷該中紅中一人當場昏絶旋投醫院施治數日乃痊致遭控究官訊得實判各罰鍰五元不完改禁七日

○失船得耗　前譯勞打電音曾言英國印度輪船公司之呂尼亞拿輪船已於本年元月十號由毛爾塌島（地中海英屬島）開赴孟買時失其踪跡茲閱該公司得電謂有大輪船一艘料係失去之呂尼亞拿輪船卽該元月間由毛爾塌開赴孟買時中道遭風失跡者該船駛至嗎達加斯加（非洲法領）之北方海面失事云云該公司派其埃士連拿輪船開赴該處跟尋是否屬實至于所指失跡復現之船中水手及搭客一百一十名情形來電尚未詳及

○暗差嚇人　長泰街夜茶樓閩人黃祥控二百零六號暗差關長恃勢恐嚇於案今日正堂訊畢官判該差署保一百元六个月内不得犯事

○重懲竊匪　閩人陳振元控粤人陳九竊去紅氈一張値銀一元五角爲五百六十九號一當差所拘一案已詳前報今日正堂訊畢以九曾犯案五次故判禁苦工九閱月禁滿後十八个月内仍歸補房約束

○偷割樹蕊　閩人陳王瑞有菓園在武吉智礪律八十號門牌今日將晨二點外鐘被爪亞人阿里偷割樹蕊七枚約値銀一元由四十五號二畫四百五十號兩巡差拘控于案今日二堂訊畢官判禁做苦工一个月

○中自由毒　昨早八點後鐘个車水大馬路某客棧門前圍觀多人議論不一有偶經該處者亦駐足視之見內有少女一人年僅二九貌亦頗佳偶坐棧內毫無羞澀態聞旁觀者云女緣飽吸文明風氣慕結婚之自由心愛棧件某甲故背母挾携手籠貲甲於斯適甲往某輪公幹未回故坐以待之也其他棧件以店前圍聚人多殊不雅觀勸女暫歸女不可棧件亦無如之何女母以女携箱而出諒必至棧遂追踪跡至欲携女返家女不肯行後經棧件某乙出爲和事老謂女母曰諺云女大不中留況江山易改品性難移不如將錯就錯使甲補出聘金兩全其美之爲愈也女母思之亦以爲可因囑乙致甲謂須聘金一百元方可完成好事云云囑畢乃偕女歸後聞甲以籌劃不易祇允二三十金耳不知將何了結也記者因之有感焉羅蘭夫人所謂自由自由天下之人有將假爾以行惡者云如某少女者非又誤中自由之毒耶嗚呼

○抵竊車輪　閩人九單控劉永在跑馬坡側偷攝樹乳車輪一案已詳前報今日三堂訊畢官判禁劉苦工三閱月

停止行船告白 ○啟者特字通知寄貨 諸君茲因暹輪船有限公司之輪船半年入澳一次是以前定亦不里月二號拜六該公司之船由叻開赴網咯并泊東方各港口者經已中止特此佈 聞

英一千九百一十年三月三十一號

本坡代理人伊亞紗德有限公司謹啟 三

啟者何謝氏太親家（世伯）母經於十八日瑤池西赴凡閼戚（世）誼莫不同深悼惜現據其哲嗣樂如德如姻（仁）兄泣稱既荷諸君踵門弔唁及蒙厚賻紛頒早已愷悚不勝感銘無既茲擇本月念四（即禮拜）日上午十句鐘由牛車水崎（即車務局後）門牌三十四號喪次出殯誠不欲諸君有所破費以致彌增慚感請特行轉告等因爲此合行轉知希爲僃鑒此佈

庚戌二月念一日

弟 梁敏修 胡任驤 仝啟

報窮司示

新嘉坡報窮司 爲曉諭事照得 R.N. Samsoodin 鴉安三蘇珍倒盤一案經於一千九百零九年尾多末一號奉 臬憲之命發交本司歸案辦理茲本司擬於日間將所有存欵遵照一千九百一十年俾不哇里二十五號 臬憲堂諭盡數分派所有被伊欠去欵項者仰於一千九百一十年亦不里三十號以前列單呈交本司以憑核辦如逾期不報則此次攤欵不與其列各宜週知切切特示

英一千九百一十年嗎只月三號 示 一二 戊

承頂聲明 ○啟者小坡鐵巴虱嗑礁厝前門牌七十七號德成號酒牌千菓什貨生理原係陳再添陳紫鑾合創開設今欲別圖將全盤生理及家器店底頂與福隆號承受從此生理盈虧係是福隆號之事與德成號陳再添陳紫鑾無涉而德成號陳再添陳紫鑾有與外間來往賬項揭滙保認等事限二禮拜內前來理會過期不來乃是自悞與承頂人無干先此聲明免滋後論

宣統二年二月二十日 福隆號謹啟 丑

辭伴廣告 ○啟者甫落亞逸門牌一百七十三號新福泉號向用趙神追充當家長及書記之職現在因爲自行告退是以預行登報聲明凡有趙神追經手新福泉號所與外間往來買賣賬目賒欠等項請於今日起在兩禮拜內列單前來新福泉對明過期不來從此新福泉不允坐額此佈

宣統二年二月十六日 新福泉號謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者牛車水崎尾律門牌九十六號寄二怡發號酒牌雜貨生理原係孫龍彩開設今將酒牌店底家器全盤頂與張廣來承受定于本月二十日交易清楚從此生理盈虧均與孫龍彩無涉而怡發號孫龍彩有與外間往來賬目揭滙保認等項限于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人無涉此佈

宣統庚戌年二月十三日 承頂人張廣來謹啟 丑

頌詞 ○竊謂貿易重洋往來只憑輪檣欵待協洽惟仰船主買辦之可風茲我同人此次附搭司馬昭輪來叻咸沐船主亞喇嗎君暨買辦高君壽田一路欵待甚優或茶或水冲凉食用任取無厭至其飯餐亦格外豐足衆客均沾特用報章以鳴謝悃

搭客仝人
秦廷利 賴榮祥 蔡友三 楊炎木 李麗奎
賴源記 邱子夔 陳漢源 佘鑑秋 李喜
郭再興 黃然 林玉乾 陳德 吳爲潮等仝頌謝
許添記 楊都波 林征旋 鄭偉生 李清意
劉錦記 吳統論 許千財 楊淡全 李永昌

宣統二年二月十八日 登告 田

看 看 看

廣告

本行係由日里馬腰張榕軒氏香港小公銀行梁建安氏廣門生記銀號林麗生氏聯集鉅股組織成立名曰建東取福建廣東聯合之義凡英國屬各埠諸同胞無論何項貨件要委託代寄代買者請即直接通信可也

通信處 香港德輔道西三十九號門牌建東行事務所

宣統二年二月十八日 建東行理事蔡昭卿披露 卜

Little's Oriental Balm

A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因爲此症能令永遠跛足請觀居于威尼勿羅巴之醫師禮闆君所言

予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請西醫到境施治無方厥後予用 烈多敦輿連打嗎卷 施治全然復愈云云

此乃祇在一千鶯紙中之一可云此種良藥已治奇病

若 諸君有患此種病者是必試服此藥

此藥每罇價銀一塊專藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年十月廿八號

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡椒明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋蜂標乃酒中之妙品也但恐向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

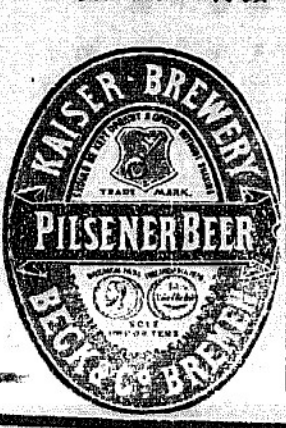
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官覈定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壟　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



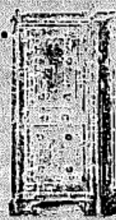
烏奮酒發售

啟者本行向由英國當辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏迷酒到叻出沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標然不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者與惟錢財其次則惟屋宇然必須有以善護始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

利直喃有限公司告白

本公司所沽之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共認不意此酒滑流通盛奸商志圖射利致魚目混珠不分天淵而 諸君有欲以
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受混殽之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬希爲荷
近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標冀標籠恍惚本公司之款式多有不慎受害甚慮因本公司所沽之正命鐘標不惜工本係以極上貨釀料成以故會飲此酒者雖知其醇遠近馳名而為從殽冒酒之甕味釀同樣
餘大畏沽其所故之價比之本公司貨廉本公司所運到正命鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必留神細察勿爲偽貨所誤而者本公司正命鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以便衆覽認從此佈 聞

新嘉坡亞呼喇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
[illegible]

嘉慾鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司 謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗎夫
鳥呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜䔨文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣爲上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樣欵在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
認僞票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十二號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啓

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪
鋪此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有廊大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施厘閣之番政司署及
甚多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
細者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

時報附張

大清宣統二年庚戌
二月廿一日禮拜四
隨報派送不取分文

短篇小說 一味痴 再續昨稿 饕餮客

不料車布開處、伸足而下者、爲氈帽革履之美少年也、該少年回身手援女伶、其一種纏綿之態、愛情摯切、非言語所能形容其萬一焉、

管覩斯情狀、知所欲之又落空也、不覺倒抽一口氣、木立車傍、寸步難舉、

美少年偕女伶方携手笑語、突見管狀、以拈花微笑之容、忽現金剛之努目、

管自知之趣、即亦僱車歸舟、輾轉匡牀、目不交睫、羨美少年之豔福、嘆自已之緣慳、愧憤交縈、心如轆轤、搥胸頓足、翻恨背此軀殼、鬼混奚爲、他生未卜此生休、吾志決矣、自言自語者久之、同伴有覺其竟夕不睡、口喃喃然者、詢何所事、管不答、惟長吁短歎而已、

一日久值抵坡期、晚餚甫畢、管特邀伴相將登岸、伴詢何往、管曰、稍闢便悉矣、何詢爲、伴姑隨之行、

登岸後、偕伴僱車直至牛車水、向某妓院、覓一貌最麗而夜度貲最夥之妓、倩之侑宿、且以數金遺傭婦行沽、

伴思管素性無此揮霍、驟爲此態、竊竊疑之、然當此實非與豪之地、爲無詢之之理、惟有中心藏之耳、

轉瞬酒菜至前、管即招伴登席、其酒量迥異疇昔、伴固劉伶之徒、素諗管以飲繩亦醉者也、今亦幾難與敵、

伴不覺喟然曰、世事時有出人意外者、此類亦其一也、吾矢不復輕論天下事矣、

管莞爾、不答所言、飲啖如常、左擁妓而右顧伴曰、以此爲吾最知心者、君謂樂乎否乎、伴翹其拇指以示之曰、君固樂、予亦眼福不淺哉、妓微哂之、管亦弗覺・

酒闌燈炧、伴即別去、管與妓如何交涉、蓋已在可知不可知之間矣、

（仍未完）

靖亂

亳州鉅盜 ○皖北亳州古城集柴姓富戶去臘被盜失贓二萬金匪徒持有後膛快槍異常凶悍殺斃鄉民三人受重傷者九人事主報案數日由忻州牧選派幹役在城東新集閣窯拿獲匪首閻本善一名供出尚有山東人劉五一名窩藏華陀廟王智懷處忻牧當即會同文武各官率領親兵營勇於二更時往捕拿得三人搜出快砲寶鐵等件將王智懷帶署嚴訊王供前在山東曹州鎮陸期齋鎮車處帶衛隊及馬營各處辦案甚多快砲子藥均係防身之件近染病目餘未出門戶所有撥中衣箱寄鐵一概不知何人所寄或者下人舞弊亦未可知閻犯所供之劉五我前往曹州時曾紆二年未獲後即歸順人現在何處不得而知其時王之差官趙某在側趙亦山東匪人歸順者有進營者令趙往拿劉五趙遂乘隙逃走王即下獄次日劉五忽自行投案自稱首犯力言與王無涉求忻牧將王智懷釋放惟案情重大猝難水落石出也

新會刼風之盛 ○新會西南方旺冲陳姓是月初一夜連刼八家初二夜京背黃姓連刼數家初四夜又刼兩家鎗傷更夫又闖欲强姦女子因女子不從被刃傷胸前數處未知生死云云聞該處屬崖西二十六鄉集資招有安勇五十名看守地方該匪尚敢橫行如此有

地方之實者其何以置若罔聞耶

樂從墟又白晝轟斃三命　○順屬樂從墟初五日有新隆鄉人陳深到墟買物突被多人持械追擊深躲入潮記狗肉店旋被牽出亂鎗轟斃當時適有過路之譚某陸某亦被轟死並傷及潮記店伴一人聞即行稟官云

處決營勇之快聞　○羊城十三甫珠巷彭宅被巡防營勇白晝持鎗强索由營道凱明茲聞李提已將二勇定罪一就地正法一插耳遊刑已於近日行刑矣

番禺又報刼案　○蔣瀧初鄔桂臣均發塘司人在市頭開張安泰麵油店于前月廿七日僱蛋戶阿籌船儎運生油十桶價值二百四十餘元生麵一萬七千斤價值八百九十元往市橋發賣廿六日七點半鐘駛至窯滘涌口被匪十餘人用槍嚇禁將船戶拘禁艙底將船駛往土華小洲大圍地方用小艇搬貨而去昨該商店據情赴番禺縣稟報

雜俎

武弁之神針法灸　○湖南某武弁係某處營官現官候補遊擊岑撫聞其素染煙癖謁省者查驗該遊擊自稱不僅並不吃烟且能善戒老癮岑撫乃將其發往戒烟局姑試其技詎該遊擊一無所長竟將自行投局戒烟之人擅用五六寸長鐵針打入喉管各處至四寸許深當時數人均痛絕倒地該局委員通判張濟猷深信不疑仍將戒烟之人留局至數日之久並令該武弁復開針兩次以至汗出如雨奄然垂斃乃始舁之出局岑撫聞之大怒立將張通判記過一次並令將該遊擊發營看管勒令繳出功牌執照聽候參革

叢談

拜神竟累兩命　○日前有南屬横江附近荷村鄉徐姓婦女十五人並小童一口僱舟往順屬獨州包公廟參神行經石頭岡尾大將廟海面適與陳村上懷集貨艇相遇兩艇因水旱牽纜該貨艇大纜竟將小艇之桅杆牽倒船側入水各婦女呼號求救該貨艇置若罔聞致將該艇歷沈幸附近蜆艇撈救還生者十四名溺斃婦女二名迫石頭岡尾鄉人等聞耗到海邊觀看即趕上將該貨艇扣留投約調處並將二女屍舁往貨艇兩艇均交登洲卡勇看管婦女十四名暫行招待候親屬到領至女屍二名亦候親屬到認云

騙民歡送解任之猾吏　○江蘇前任山陽縣降補經歷之陳子廉於卸事時專知准城各地保曰（明日我動身走了大家有手持香燭歡送者每人賞銀洋二角其轉諭各貧戶）該地保等遵諭傳言各貧戶皆大歡喜俟該令出城時手持香燭送往河干者甚夥詎該令登舟即傳令解纜開船巡去亦卒未有給發錢文者各貧民始知被騙缺缺而歸沿途笑罵雜作頗堪發噱洵活劇也

袁之舉動　○袁世凱自退歸後時有起用消息其舉動頗爲世人所注意近探得其近狀如後袁之家距彰德數十餘里宅第共百餘間守衛家丁尚有三百餘人每日寢處必數易而使館之委員票號之大班仍絡繹于門赫赫勢燄尚不減於當日云

實業

福州商務轉機　○上年閩省商業不振百貨均形減色入春以來紙木兩項生理略有轉機是以上海寧波長江各處商船皆陸續麢集進口現在已一百餘號之多想今年福州之商務當稍有進步也

銅圓價奇跌之駭聞　○銅圓跌價大妨商業閩清邃地方行用銅圓前者每仙作十又作九冉又作八通用至本月初一日突然通行作七伸算不特商埸受害小販人等怨聲載道各行買賣因仙價爭鬧不知凡幾云

銅錫出口何多　○銅錫各物來自外洋非廣門所出產也近上海某客來廣收買銅錫數十担報洋關出口往申頗可獲利云

肇城米價之騰貴　○肇慶米價入春來連日飛漲目下牙粘米每石沽銀四員一毫油粘每石沽銀三員七毫包衣米每石沽銀三員四毫早禾米每石沽銀三員三毫

九江擬辦織造公司　○南海九江鄉職商馮桂芬在村創辦織造公司藉挽外溢利權又可以養育貧民實一舉而數善皆備業已稟奉勸道批准立案并稟南海縣移請九江主簿就近保護

爪亞糖之騰貴　○爪亞函云近來爪亞糖菜一項非常起價新糖八元舊糖八元三角自雙粉八元七角謂新糖比臘尾入電起六角更比正月初八電起四角然豫約既成早無兌貨者推其故在乎世界砂糖之失收謂世界本年之砂糖減產一千二百萬惟古巴按產五百萬担此按額雖能適中尚減產七萬担則糖價之起乃自然之勢倘除此按額而外古巴更行失收則糖價必再加起矣其騰貴如此實世八年所罕見也

酒濕爲患 ○上海告退海軍武員爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

上海告退海軍武員洪君子文爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

中國海軍告退武員洪君子文寓於上海仁智里一百八十八號承其來函云○余前沉酒於酒致成痼疾四肢風溼痛苦異常足脛跳膝時時疼痛漸及於手四肢強硬發失功用受此困備已匪朝夕而又加以遍體忽然塊壘奇癢難堪爬搔出血身無完膚夜間睡臥疑衣觸身昧甚痛楚商諸名醫皆爲酒溼脚風之症也乃恪遵醫言服藥調治數月之久非惟不能少得安甯抑且倍增痛苦自念痼疾已深無復竟痊之望一年前承友人告以韋廉士大醫生紅色補丸之功力余遂購而試服之甫及數瓶風溼骨痛漸減是益激我久服之心也未幾痛癢皆止塊壘悉平夜睡始覺安甯最超極有興趣日間作事四肢活潑余故接連再服直至骨節所有痛楚消除盡淨而止今者不服是丸業經數月而酒溼脚風絕無復發皮膚光潤食量增進氣力倍加是皆韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也能不畧誌數語以彰厥功洪君子文之疾原爲其血不潔之故韋廉士大醫生紅色補丸治愈其病即驅其不潔之血以補其稠紅之新血也是丸常以運行血中之力曾醫治天下無數所患血薄氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　胃失消化　肝經不調　膽汁不化　背骨疼痛　頭痛目眩　風濕骨痛　腎虧瘦痛　左癱右瘓　跳舞瘋病　脚氣衝心　山嵐瘴氣　乾濕癬癩　瘰癧疔疹　皮膚諸症以及婦女月信不調經來腹痛等症莫不藥到春回立見奇效者矣　韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售如就近無從購買或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力緣　遠近郵費一律不取

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

冒假防謹　樸眞藥丸

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治似孕非孕企頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

厦門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山潘涌里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻覇羅周昌泰　吡能大門樓富生號

稟准　商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

○輪船招售告白　啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出抑或承賺此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册儎重二十三墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之惹智木製成現在完全無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉寶得力門牌二十一號面詢便悉此佈　十

宣統二年正月二十九日

英一千九百一十年嗎只月十號

瞞亞呂瞞武株加班齊智謹啟

○輪船啟行　啟者本公司之亞十蘭輪船定于西三月十九號拜六即華二月初九日開行　毛里末輪船定于西三月廿三號拜三即華二月十三日開行　勃勝渣底勃輪船定于西三月廿六號拜六即華二月十六日開行　柔牙勝輪船定西三月三十號拜三即華二月二十日開行　由本坡前往丁加勞　美述　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿顯　直孜敏　嗎拿黎　八打尼　萬峇　霜𠻳勝　六坤　耶宣　高門沙　占本　網路等處此佈

宣統二年正月初六日　一三

伊亞紗德公司謹啟

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告白　○啟者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常　諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

晒蘭公司謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡申尼士施閩磚廠常有各色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品　諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡申尼士施閩磚廠謹啓　英

(HU-K OH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

宜防吐瀉（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之然處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之酷烈然亦不可不防其或發也欲防是病就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如响吐瀉之症常有肚痛筋絞嘔瀉之証據見此症倏速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十盞許以熱酒或熱水冲服立刻可止痛如不效隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹毒及鴉片水銀告庚之類各家宜預置此藥以備不時之用　每大罇價一元　小罇五角　多買價面議　就大坡孟嘉大藥房　小坡

本坡代售處

老爺宮口萬山機大寶號

大馬路會粵商店中法藥房

外埠發行所

檳榔嶼庇能會豐商店中法大藥房

吡叻怡保（即巴離）英國藥房

代售水槍廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽　華摩拿之水槍此槍現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託　驕施夏巴君爲副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之厲嘪絲棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商翕如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

輪船啟行告白　○啟

者萬來嘅輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨折購船單者請到本代理人[illegible]嘅公司相商可也此佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人[illegible]標申律門牌廿八號

[illegible]嘅公司[illegible]啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

逕者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架剌吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　咸麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢期（此乃勃舊施芝士達銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　紐芝銀行　翳士勿里芝魯拿　嗎里拿漢年宜沙呂渣　望花漢年及燕拿士直里　羅勿華佐華公司　美拿呂順公司　在佛霖弗　奄翳溫羅士叙及順　耶鴿翳士翳芝士丹　在咸麥　恕里芝銀行　在哥連　沙呂奥卑咸公司　在武振　嗎里士芝海波衣堅及華些銀行　在英京之銀行　晏奄羅士叙及子　英京之柔年及士美有限公司銀行　恕芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人翳夫基連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士鐸威路剌夫里十五號門牌付來證書　吾小兒自出世時體質微薄十月之內痲痘咳喘續侵久出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白繁魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功蓋瘥其病反成康健可愛小童　士譽孀譽

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微彌孱弱小孩亦能消化別家魚油不堪此賞冒之爲害包面有滌入負魚魚者可保是了士孀所用之油其效亦同

士禮標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家深用于醫院而稱爲無雙之妙品此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮咨及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及嘗夠乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　義順公司　清公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

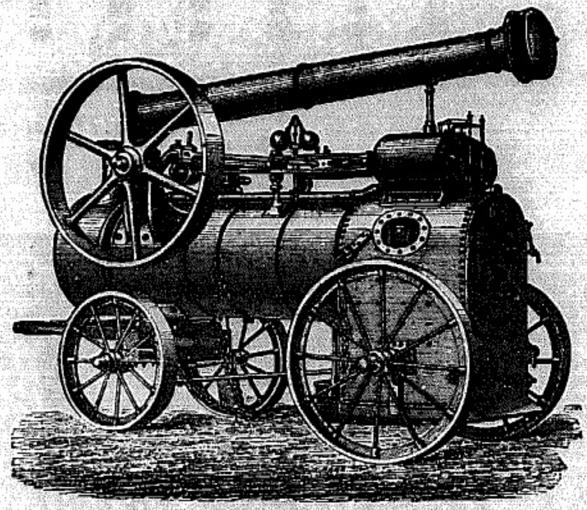
英一千九百零九年三月三十號

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力閩
電扇此扇利用而價廉　代
理索順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用而第一價廉
大小用油各式車　各式礦
車　特別抽水機器
代理勝士丹勃洛打公司之
新式頂上搬運車　代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製　諸君欲觀可到
嗎直里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱　本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器　鐵　鋼等
物　本公司之機器師寫字
樓即在嗎直律門牌五號內
　代理英國燕修禮達及希
呂士美鐵綠有限公司該公
司專製各項鐵線　代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建
岸所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏兀立有限公司謹啟



本公司總寫字樓設在本坡分行設在意優檳城麻六甲在網咯棉蘭巨港四州府設有代理人本公司電綫號頭名曰夏兀禮特此佈聞

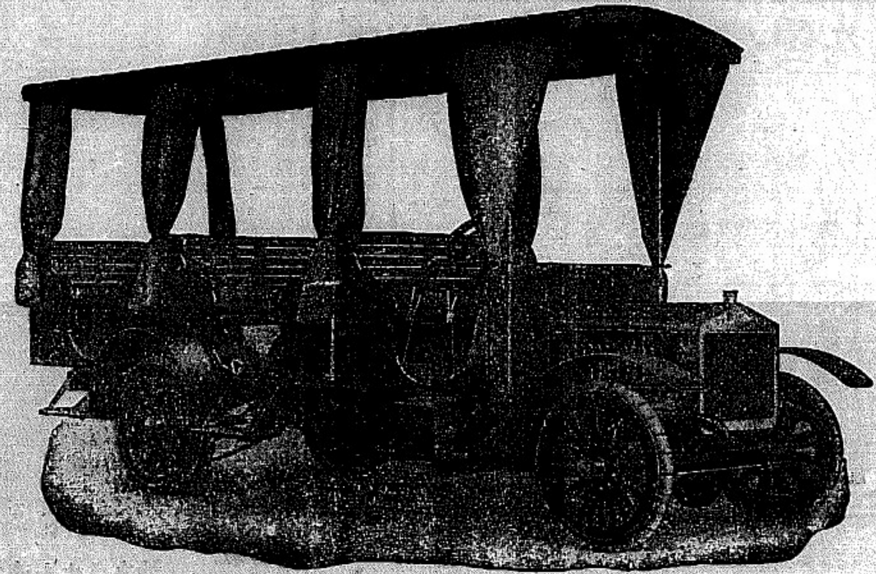
英一千九百一十年正月十七號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字涵佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

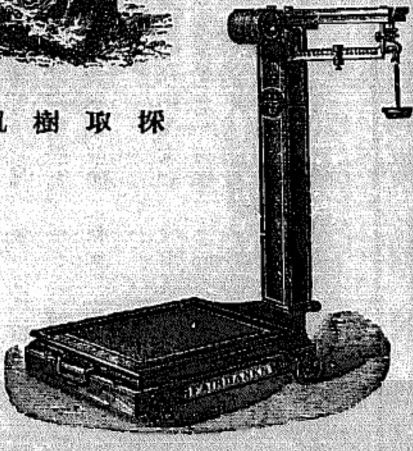
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈



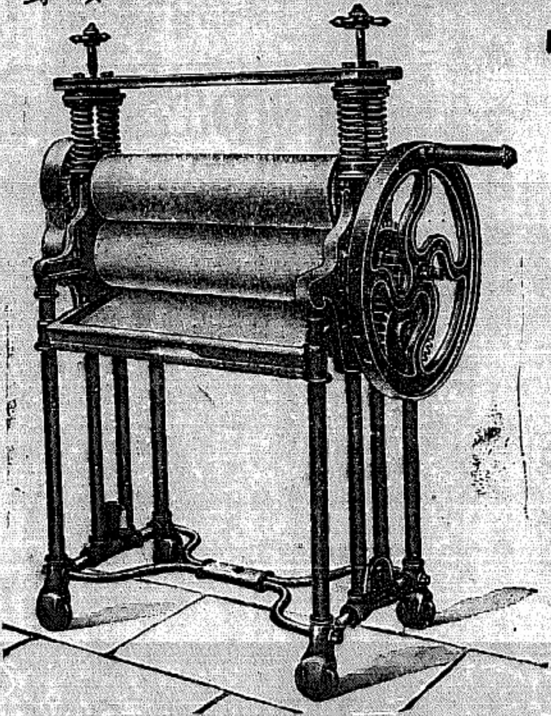
載客摩打車圖

採取樹乳器圖

鐵練圖



磅圖



樹乳車圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

時報附張

第二

大清宣統二年庚戌
二月廿一日禮拜四
隨報派送不取分文

外交

投訴英輪撞沉船貨斃命 ○據船戶潘義年四十屍親劉四俱廣西容縣人美具公司事潘貞廉南海縣人投訴於羊城自治會略謂竊義平日由廣西梧州用船來載柴把運赴廣東省河發賣業於去月念七夜約九點鐘時候照常運載懸有桅燈行抵番禺縣狗尾洲河綠燈之上不料有英國商船名泰山乘後鼓輪而來並未嚮笛竟向義柴船尾後撞擊登時令船毀碎貨流人溺泰山始行慢輪撈救當時七人全溺義六人獲救查點溺斃船伴劉七一名二十九歲容縣人無從撈起當經報明水巡警外即函達梧州貨主美具公司事主潘貞廉來東檢討失毀柴把銀兩各物共值銀二千餘兩當經與伊理論留之不恤投乞據情轉稟大吏照會領事扣留追照賠卹俾領以維商業而重人命云

教案交涉 ○閩袁督據英領照會略稱現據香港監牧師電稱正月二十岳漳浦地方福音堂被人攻擊而堂內之人亦有被擄生死未卜情事增城縣之不設法保護似有不職之重咎應當撤任照請嚴札迅將該屬教士教會物業妥爲保護云云

外交家之長技 ○蘇省新軍鬧事案內毆傷英商維奈訂一名經議定賠貼醫傷各費銀二千五百兩兩國官場允洽簽字茲繳款亦准交領事轉給該商具領

美遊客之言 ○前日到港上省遊歷之美國客赴省遊歷後今據遊客自述甚爲稱意謂廣州人民頗文明并非仇視外人前日粵督優大婉却謂恐難保護實過於謹慎耳

路事

甯路告成有期 ○寧路公司展築由公益一埠至新會縣城之枝路一段現郵傳部據該路總理稟報已定綫開工自應切實保護免令該處士紳煽動愚民致生事端業已咨照粵督飭屬切實保護以底於成計該路中里六十六里零四百尺在於今年冬臘月間可以一律告成行車云

所爭者扣頭耳 ○河南洛潼鐵路借公益銀行五百萬兩一事業奉郵傳部及河南巡撫批駁蓋以所云扣頭並未聲明歸於何人而利息又至六七釐之重未免可疑也　案以此扣頭歸於郵傳部或督撫庶可邀准乎

漳廈鐵路將次試車 ○漳廈鐵路業已築至海澄地方路局董事擬於日內試車無論何人皆可乘坐不收車費以便參觀路工

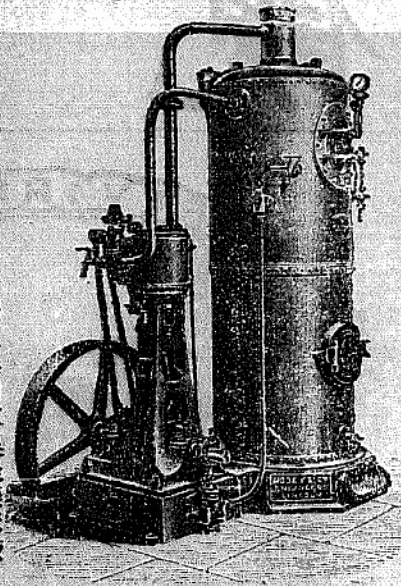
俄日路相連簡約 ○日俄兩國鐵路互通運送集議多時今悉日本鐵道院已就該約中搭客一條及其餘詳細規則行文俄國俟鐵路相聯就便宜行事而言可歸俄國公家鐵路局管理一俟俄日兩國答覆即可實行聯絡文中要旨如左　一俄日兩國政府每年一次在俄都合議聯絡緊要事件　一凡兩國通知聯絡事件俄於日本政府用英文日於俄國政府用俄文　一凡互商旅客相關之語如損害賠償等事總以英文爲宜　一貨金計算法乘車券種類並記載事項及其他接待旅客各種事宜俟別定附章後再加改正

浙路繳股之踴躍 ○浙江鐵路自湯總理開缺後股東留湯之目的已達各屬繳股者頗爲踴躍聞以寧紹兩屬爲最即上海甬屬集股處其繳股者每日以數千計而紹屬亦源源而來云

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本
銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五
十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字
樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙半
息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙
算　來往短期數則以二八仙按日計算凡爲本銀行應爲之生理本
銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不具月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎蘇啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝茅律及在坡中嗎直
里律設立寫字樓所在于仰光　檳城　意僅　吉隆
網咯香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司
所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇　各式橋梁
鋼鐵　三合十等項之碼頭燈塔水塔礁石標
誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水
池　塡海工程　火車路　掘土各項工程能築米較用
船澳之貨倉螺旋式之樓梯　製造嵌合各式用火或用
水之鼎　本公司內常有沽出礦務　農務種植所大
各欵之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板
小鐵桁角　鋸　鐵鑿斧頭　鋤頭　巴釐刀　螺絲
頭　鐵釘　鐵鍊　鉛鋼及各式鎖匙幷各機器　伏望
諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

○敢者此藥酒由德國皇家大醫生畢心博考知
有金鷄鐵樹產自遊國醫如松栢之平
採其強兼配提蘇益氣靈芝壯造而成
昔年曾經是送美國與國法議與國俄
國及天下諸大邦統計由各國皇家大
醫土三百餘名考驗獎腸手譽共三百
餘絲純係稱酒醫此之功諾治勇女氣
爲血虧痛神困俗筋骨痰痛不思欲食
胃口呆滯頭齒眼花心黯恍協不成寐
虧腎失調小便淋難如飯濕等症長寒
發冷發症以及綜科月缺失調或臨經
腹痛痛人發愈欠補有疾無疾皆酌司
蓋而飲大能精益補髓更能治腸痿藥
畢之疾縮人飲之能溫和于宮嫈蹟肥
體示解疾病相侵本局開創經三十紛
餽隊來不惜資本靈心製陳製本藥油
藥酒丹衛丸散服試驗而患君醫生保
赤存心與論內外新奇對症請臨診課
藥到回春養者不過家國樂資懶免鑑
儀備數總藝新到本藥務堅姑自富格
外從廠此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號

請認此標爲記

新嘉坡士庫
大藥房謹啟

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

老正庄　紙烟包

英千九百一十年元月二十號

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通

諸君富開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭
惹勿里芝律及嗎吉實得力
然申碼頭及丹戎巴葛
丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭
慕娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列
一號收銀五占
二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列
一號收銀二角
二號收銀一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘
電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貨物平沽廣告

啟者特字通佈 諸君知悉茲因本公司一定于西本年亦不里月四號即華二月廿五日起特將各種貨物一律減值沽去以廣銷路此次平沽各貨限以兩禮拜為期伏望 諸君欲以廉價而得精美之貨者幸勿失此好機會為盼特此佈聞

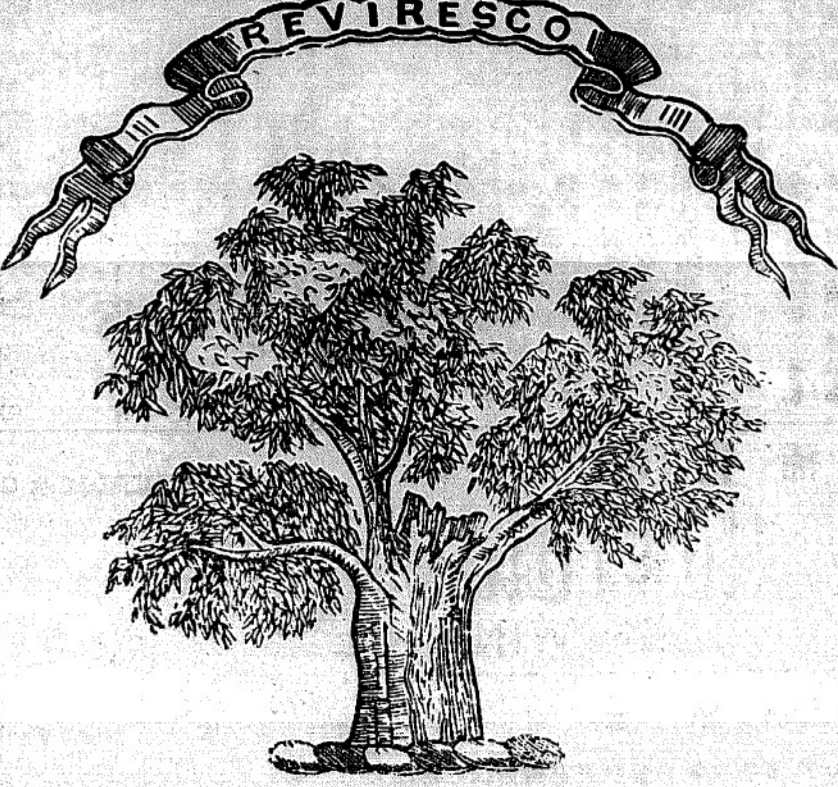
宣統二年二月十八日

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

懇觀

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標昔勿士挨烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九白一十年
正月一號　四

新嘉坡及檳榔嶼專售人義利洋行謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮番買牛乳每箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之亞家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

實叻

羅奇生酒房

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒
自甑各色米酒
自辦天津美酒

發行

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用細蘗米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多　茲洋玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角
茵陳露酒	八角二占
蓮花露酒	八角二占
五加皮酒	八角二占
史國公酒	八角二占
高粱酒	銀九角
汶酒	銀九角
紹興酒	五角半
廣同濟衛生酒	六角半
廣同濟三鞭酒	六角半

宣統二年正月廿六日

羅奇生謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹爵之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿誤購假標為購此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試

茲將沾實此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　酒公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕醫拿乃是角匯之萬關池酒牌

然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家著名之

標距祇能作爲常酒入口本公司甚願告是 諸君無論

如何必須沽買燕醫拿之角匯萬關池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

本坡二十日各貨的確行情

錫	賣出	七十五元八角二五
叻烏椒	又	十四元七角半
○實勝越白椒	價出	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	又	二十七元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十一元四角
廠六甲	出價	十一元五角半
實勝越	無賣出	
四角一號末糠	賣出	十四元五角半
壓一號	又	十四元
爪亞一號	又	十四元六角半
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元八角
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	賣出	三元九角半
	又	三元九角
	又	三元八角七五
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廠芒	無賣出	
閩納	無賣出	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	出價	六十七元
少荖花	出價	七十五元
○荖桴只		
每柴八十粒	出價	二十一元二角半
每柴百一粒	又	十七元五角
在完	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十二元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	賣出	十四元二角半
	又	十四元五角
○暹羅紫梗	出價	二十一元二角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
廠六甲上中碩莪粒	賣出	七元
廠六甲中碩莪粒	又	六元三角
廠六甲上小碩莪粒	賣出	六元八角七五
廠六甲　小	賣出	五元二角半
上幼丞	又	六元八角七五
廠六甲幼丞	又	六元二角七五
	又	六元二角五占
檳城中碩莪粒	賣出	五元七角半
檳城小碩莪粒	又	五元六角
來味運蓋丞	出價	二十四元二角半
峇厘蓋丞	又	二十九元
○椰肉峇鱉	賣出	十一元零五占
坤甸	出價	十元零六角
加闌	出價	十一元一角
浮羅	又	十一元
牛郎灘老(深水地)	出價	十一元二角半
箱仔底(深水地)	又	十一元二角半
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	賣出	十元零八角半
	又	十元零九角半
仙那歷	無賣出	
浮羅吉柔(暮丹園籐)	無賣出	
吉蘭丹	出價	十元零九角
什砢	無賣出	
砂葛坡	無賣出	
○籐　浮羅勝越	賣出	十一元七角半
高既吧加蘭丹	賣出	十六元一角
高既巴加	又	十四元二角半
武容	賣出	六元三角七五
泗久荔壠(萬雅福籐)	賣出	八元一角
泗久荔壠(巴西粗籐)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元
巨港白籐	無賣出	
巨港紅籐	無賣出	
勿匪吧加	無賣出	
勿羅吧加	無賣出	
高巴碌合	無賣出	
閩斯爲辰(錫育)	賣出	十元零二角半
閩洛馬辰(三稿)	無賣出	
雜實較(寶芽)	賣出	九元六角
	又	九元五角
坤甸(寶芽武老)	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○龍墨士油		
日標		
大纓每箱		

振成一號白米	一百七十六元半
萬成順八卦印	一百六十七元
寶大盛日月	一百六十一元半
元豐泰雙蓮	一百五十七元
元利一號	一百五十七元
元利一號	一百五十七元
榮興雙青	一百五十三元
元豐盛半角	一百四十七元
乾利青盤	一百三十三元
常發雙福	一百五十七元
元章盛紅綠	一百四十二元
勝興紅印	一百五十四元半
南占	一百四十九元
仰光小較	一百三十三元
半港糙	一百三十五元

即日行情

烟七一箱		二千元
錫	賣出	七十六元二角五占
叻烏椒	賣出	十四元六角二五
	又	十四元五角
叻甘蜜	出價	十一元三角七五
實勝越白椒	賣出	二十七元
實勝越碩莪粉	賣出	三元九角
	又	四元零五占
二號	又	一元
叻碩莪粉	賣出	三元九角二五

滙票行情

足金　每錢集	六十四元七角
金盾　每餅	八元五角七占
度印盾　一百元兌	一百六十四盾二五
爪亞盾　一百元兌	一百四十二盾
滙香港　銀行紙銀票一百元銀行期單	廿四元二角半
商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元二角半
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行點出	廿四元七角半
商人三十日期票一百元銀行	廿六元七角半
滙安南　銀行現銀票一百元點出	十九元
商人三十日期票	二十一元
滙暹羅　銀行現銀票一百盾	六十六元二角半
商人三十日期票	六十八元二角半
滙小呂宋　銀行現銀票一百元盾	一百十五元五角
商人三十日期票	一百十七元五角
滙加影巴　銀行現銀票一百元盾	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
滙網巢末　銀行現銀票一百元盾	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壠　銀行現銀票一百元盾	一百四十盾零七五
商人三十日期票	一百四十二盾零七五
滙傑利絲　銀行現銀票一百元盾	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光　銀行現銀票一百元盾	一百七十四盾
商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉　銀行現銀票一百盾	一百七十四盾半
商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海　銀行現銀票一百元盾	九十八兩半
商人三十日期票	一百兩零半

BUCHANAN.

蘇加丹威實杷酒曾[illegible]供

英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八記

[illegible]頓公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新識真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

宣統二年二月廿一日　叻報館刊

各埠輪船入口

勝年輪船	由亞沙漢起程	約廿二日到	明嗎也洋行
福美輪船	由峇眼起程	約廿二日到	金福和
萬裕輪船	由峇株巴局起程	約廿二到	泉泰號
青島輪船	由汕頭起程	約廿二日到	明嗎也洋行
福順生輪船	由麻六甲起程	約廿二日到	順局公司
海南輪船	由蘇坡起程	約廿三日到	順局公司
萬豐隆輪船	由網咯起程	約廿三日到	萬豐號
貞約輪船	由香港起程	約廿四日到	棉示必洋行
檳星輪船	由檳榔嶼起程	約廿四日到	德利源
施鴨加輪船	由香港起程	約廿五日到	巴智申洋行
喜打芝嗎魯輪船	由香港起程	約廿五日到	巴智申洋行
西居樂士輪船	由英國起程	約廿五日到	棉示必洋行
望眉碼魯輪船	由望眉起程	約廿六日到	巴智申洋行
打勝輪船	由仰光起程	約廿六日到	莫賓得洋行
金汶輪船	由英國起程	約廿七日到	棉示必洋行
北龍輪船	由英國起程	約廿九日到	棉示必洋行

○前途來電云德國郵船一艘於本月十七日由高浪磊啟程來叻定於本月廿二日拜五即能抵叻上落客貨畢即啟輪駛往香港上海等處

輪船開行

加勝巴	羅早申輪船	廿二日	上午七點	遮且弟利士
三寶嚨	泗水望加錫		又	又
吉里汶	文律輪船	廿二日	上午十點	安和號
龜咯	呀憐宜輪船	廿二日	上午十點	亞賓哈
檳榔嶼	知受士輪船	廿二日	下午二點	棉必示洋行
高浪磊			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	廿二日	下午三點	實得力公司
英孖	吉龍大白嶼		又	又
蘇坡	禮里衛輪船	廿二日	下午三點	實得力公司
麻六甲			又	又
加勝巴	南卑尤士船	廿二日	下午三點	遮且弟利士
三寶嚨	泗水		又	又
勝咪	吧魯輪船	廿二日	午十一點	莫實得洋行
勿倫	坡黑蘭哥錫		又	又
香港	物職衲輪船	廿二日	下午三點	協榮茂
廈門	訕訝		又	又
望加麗	孟河仁祿船	廿三日	上午七點	遮且弟利士
碩頂	北干班年	亞沙漢	又	又
善丹	明呀勝輪船	廿三日	上午八點	遮且弟利士
鳳武嚂			又	又
網咯	日裡輪船	廿三日	上午十點	明馬也洋行
納閩	勝武輪船	廿三日	午十一點	明馬也洋行
亞庇	龜叻仙那簡			又
豐盛港	海龍輪船	廿三日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干闕丹		又	又
網咯	哥叻輪船	廿三日	午十一點	明馬也洋行
吉嚨	然烈爾哥船	廿三日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	怡寶輪船	廿三日	下午一點	實得力公司
吉瓏	檳榔嶼		又	又
馬辰	山釐加倫船	廿三日	下午二點	遮且弟利士
峇力吧班			又	又
日里	勝年輪船	廿三日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
香港	鴨加日本船	廿三日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
檳榔嶼	釐輪船	廿三日	下午三點	遮且弟利士
荷禮禮	沙網巴東		又	又
峇株巴局	萬裕輪船	廿三日	下午三點	泉泰號